

## 海上芳邻

湘君



### 13.“自由之人”的特异口味

再说弗兰克,与那些初来乍到的“歪果仁”不同,他的人乡随俗不需要任何过渡,语言、食物、路况、习俗……这些通通难不倒他,简直就像见风就长的野秧苗,插哪儿都能存活。哪家餐馆好,不用高人指点,不查“大众点评”,就看哪里排队人最多,接龙即可;不会点菜,就看隔壁桌上吃啥,照搬即可;听不懂,就看人家是真笑还是假笑——假笑时眼角是不会弯的,以次类推即可……

习惯在美国西部空旷公路上开车驰骋的美国人,不是人人都有胆量在上海这样弯弯绕绕的小马路上迂回行进,在上下班高峰的千军万马中勇猛突围的。事实上,即便胆量没有问题,也未必有这样的的好身手。然而,牛仔弗兰克胆子极大,刚到上海就第一时间租了一辆车。想上哪儿,一手GPS,一手方向盘,吱溜一下就去了。路不熟?没关系!哥伦布不是早就验证过了——地球是圆的嘛!万一不留神闯入单行道,被警察叔叔当场拿下。牛仔立马规规矩矩地停车,一脸严肃地听训,最后两手一摊,用生硬的中文说:“窝挺不冻!”警察往往只好挥挥手让他赶紧走。

由此看来,弗兰克与皮埃尔一样,但凡能在异乡存活下来的老外,都有超强的适应能力。不同的是,皮埃尔的适应力集中表现在饮食上,而弗兰克则体现在无数生活小细节上。他有选择性地摄取,有选择性地屏蔽,包括一些本土陋习,他也来个“拷贝不走样”。哪怕娜娜拉曾多次抗议,他也以“入乡随俗”应对。

有一次,他对娜娜拉说:“知道我的名字是什么意思吗?Frank,源自拉丁文,在英语法语德语里都是‘自由之人’的意思。在上海,我真的感觉到了自由。我想找一间自己的房子,一间有特色的房子。”

不过,要找到合适的房子并不容易,连着看了几套房子,弗兰克都没有找到心动的感觉,最后还是苏珊提议带他去看看老式里弄房。那套房子建于20世纪30年代,1949年

以后被按照每幢2户的比例租给市民居住。然而,随着人口的增长,到20世纪末,这样一幢小楼居然住进了十几户,因此乱搭乱建严重。娜娜拉想起在逛“新天地”时,曾跟弗兰克讲过的“72家房客”的故事,一时有点尴尬。

弗兰克的反应却大出她的意料!面对这套堆满杂物的旧屋,他突然如警犬般兴奋起来,似乎嗅到了某种特殊的味道,瞬间精神振奋。他把娜娜拉甩在一边,自顾自走上去,长腿越过各种障碍,围着老房子角角落落细细打量,里里外外绕了几个来回。“我喜欢这里!”他用肯定的语气作出结论。

娜娜拉吓了一跳。“Are you sure?”(你确定?)她追问了一句。其实她真正的意思是想问:“Are you kidding?”(你在开玩笑吧?)她以为他应该喜欢“新天地”那种,外表古旧实际新潮的时髦地带,把那些翻新后干干净净的露天弄堂当作自家客厅。

弗兰克眼角弯弯,笑得一点不掺假:“是的,我确定!谢谢你,带我发现了宝藏!”面对娜娜拉半信半疑的神情,他盯着她的眼睛,认真解释道:“没错,‘新天地’是很漂亮。但它已经成了橱窗和商店的综合体,卖世界上任何地方都能找到的奢侈品;它经过了过分精美的包装,因此更像一个模型,非常整洁、干净而簇新,却没有生活气息。”

“但是这里不同。”他乐呵呵地招呼娜娜拉:“你来看。它的建筑特色是上海近代时期的外廊式建筑,具有早期英国建筑的风格特征,外墙主立面设有连续外廊,局部采用简化的古典式清水红砖柱,背面为青砖墙,红砖腰线,屋顶虽然布满泥土,但看得出原来的铁皮瓦楞板。你可别小看这间旧屋,它具有特殊的艺术价值。我肯定,它就是我要的。”

娜娜拉心中暗叫一声惭愧。作为销售,她一门心思的是怎样把房子推销给客人,注重的只是基本居住功能。至于建筑风格,附载的历史,似乎与她的业务全然无关。没想到这个外来和尚,居然在不会言语的建筑里读出本地文化。这不能不叫她这个自诩为土生土长的本地人汗颜。

在得到弗兰克肯定答复后,她不再言语,青菜萝卜各有所爱,虽然这老外的口味特异得离谱了一点,但能把这套空置很久的房子租出去总是一件好事。

### 19.根娣被人欺负了

根娣寻思自己主动去找柏兴怕是不妥,那么邀他来呢?显然更加不妥。阿黑和婆婆都是障碍。思前想后,她还是想到在清晨柏兴施水时“做手脚”为上策。

一天,柏兴又摇着橹来送水了,她俯身窗口在挂下的水壶中放上一块绣有一对鸳鸯的手帕,她借着熹微的曙色看见柏兴取出手帕没作打量就塞进了口袋。她急了,轻声唤道:“柏兴,你看看这手帕呀!”

柏兴取出手帕看了看,笑着回答:“哦,上面有两只鸭子,蛮肥的,谢谢根娣阿姨知道我喜欢吃鸭子。”

“不是鸭子,是鸳鸯。”她一边说,一边心“怦怦”直跳。

“鸳鸯跟鸭子差不多的吧。”

根娣忖度柏兴是假痴假呆,心里又气又急:“鸳鸯是……是代……代表男女恩……恩爱。”

这下柏兴再不能假痴假呆了,看着手帕一声不吭,沉默良久。

“柏兴,你……能不能上来,我们……说说话儿?”

“我……我忙着呢。”柏兴回答着,不敢抬头看她,替她灌好水,再附上两只粽子,由着她吊回窗去。

柏兴附粽子是无意的,根娣却宁肯相信他是有意的,粽者“中”也,柏兴是响应了她的请求了,有朝一日他会顺着河埠的石阶来到她的家里……根娣静静静地等待着这天到来。

这一天果真到来了。柏兴的船轻轻地来到了,似乎比平常日子来得早,天还黑着,根娣也好像有着某种心灵感应,竟早早地就起床了,当她听到声响,推开窗子,就见到熟悉的黑影下了船,拾级而上,到了窗下。她一时惊喜得手足无措,还没作什么反应,那黑影就攀上了窗口,一跳跳了进来。

“柏兴你……”她划着火柴,欲点灯。

“叭”一声,他吹熄火柴,抱住了她……

一番缠绵后,他准备离去,她再度想点灯照看他,他又一次吹熄了火柴,黄鼬般溜出了后门,循石阶上船,撑了篙迅速离去。

望着他离去的方向,她仍沉浸在柔情蜜意中,忽然发现柏兴竟忘了给她灌水,这让她过会儿如何向婆婆交代?婆婆每天都要吃柏

兴送来之水烹的茶,她急得在灶间团团转。

忽然,又一阵柔橹声传入耳朵,她喜出望外,料得是柏兴想起了送水的事折返回来了,连忙凭栏而望。这时天色渐渐放明,与平时柏兴送水的时间吻合,她跳见了在晨雾中的船和人,那熟悉的身影正是柏兴。她这时觉得好难为情。柏兴的船靠上来了,她放下水壶,柏兴若无其事替她灌水,由着她将水拉回窗口,就欲撑船离去。她感到不可思议和不能理解,就压低了声调说:“柏兴,你怎么啦?怎么不理睬我啦?”

柏兴收住篙,稍作停顿。

“你明……明天还来吗?”

“当然来,只要撑水,天天来。”

“你明天来可别再跳窗子啦。”

“什么?”柏兴一时懵懂。

根娣觉得奇怪:这个撑水柏兴怎么啦,刚刚还那样的狂浪,现在竟若无其事的样子?她禁不住一阵伤心:“你……你欺负人,呜……”柏兴听到她的哭声,不由慌了神,问:“我哪里欺负你……啦?”

“你坏,你不是人……”根娣哭着,把窗关了起来。

柏兴莫名其妙,觉得这寡妇好像没来由,也不再说什么,闷闷地撑船离开。

柔橹声中根娣更是伤心,哭着哭着,她忽然想到了什么:柏兴的为人她是明白的,倘若做了那事,绝不会假痴假呆,凭着他那种敦厚品性,决不会做那种事。她于是惊觉地感到自己方才是被人钻了空子,是被骗、被偷了。想到此,她心中真是百般委屈,眼泪扑簌簌地落下来,但她不敢再难下去,赶紧生炉烹茶,因为婆婆很快就要起床吃茶的。果然茶才煮好,婆婆就来了,这老婆子极是灵敏,似已觉察到了她的异样,问:“根娣,发生什么啦?”

“什么也……没发生……”

“不对,真发生了什么事。你哭过了!”

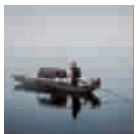
“没……没哭过……”

“肯定是哭了,你声音不对!”瞎眼婆婆颤颤地将手伸到了她的颊上,一扪,正色道:“你脸上还有泪水!”她情急之下回答:“是柴潮,炉子烟多,呛了眼也呛了嗓。”

“哦,哦,是这样么?真是这样么?”婆婆沉吟着,算是相信了。

## 弄潮

吴翼民





# 百姓装潢

国企正规军 |  上海名牌 | 2006年-2018年 上海市名牌推荐委员会颁发 |  上海市著名商标 | 2016年-2018年 上海市工商行政管理局颁发

## 祝新老客户春节快乐!

## 智慧装饰春节联展

### 2018年2月19日-21日 (农历正月初四、初五、初六)

**主会场**

**百姓装潢总部展示厅**

(石龙路344号一楼大厅)

**会场二**

宜山路体验馆: 宜山路439号5楼(七建大厦)

**会场三**

杨浦体验馆: 黄兴路1649号(大润发对面)

**会场四**

浦一体验馆: 浦东南路1956号(塘桥)

特别公告: 百姓售后服务全年无休, 紧急报修电话54080999 | 春节放假时间: 2月15日-18日(年三十至年初三) | 正常营业时间: 2月19日(年初四起)

百姓装潢公司: 石龙路346号(近永川路)   咨询电话: 54081777	静安(原闸北): 共和新路2307号(马陆城对面)   咨询电话: 56032324	闵行: 漕宝路1507-2号(近龙茗路)   咨询电话: 54851534	浦东: 浦东南桥1956号(塘桥)   咨询电话: 56701001
虹口: 四平路186号(近临平北路)   咨询电话: 55153968	上海: 上南路3102号(近杨思路)   咨询电话: 56329023	徐汇: 漕溪北路739号(近影业街)   咨询电话: 64688221	金山: 卫清西路306号(近金山)   咨询电话: 57283300
杨浦: 黄兴路1649号(大润发对面)   咨询电话: 55058108	长宁: 长宁路177号(近江苏路)   咨询电话: 62115090	普陀: 曹杨路117号   咨询电话: 62034301	张浦: 非杨路2085号(六号线北洋泾)   咨询电话: 58600228
宝山: 长江南路1793号(近通河路)   咨询电话: 56753588	天山: 天山路143号   咨询电话: 52832990	石龙: 石龙路346号(近永川路)   咨询电话: 54084120	杨浦: 锦浦路1875号   咨询电话: 68405737
周家嘴路: 周家嘴路1901号(近通北路)   咨询电话: 65040455	沪北: 沪太路1005号(近灵石路)   咨询电话: 62030824	家居体验馆: 宜山路439号5楼   咨询电话: 64263560	松江: 福城路通联路口(九号线新城站)   咨询电话: 67733961

建材集团
上海百姓装潢有限公司
咨询热线: 54081777 800-6200-425
公司网址: www.shbx.com.cn
报修电话: 54080999